



ЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕНЕРАЛЬНАЯ
ССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.5/L.445/Add.1
18 February 1957
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Одиннадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 51

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ПЕРЕСМОТРУ ОКЛАДОВ
(Меморандум Генерального Секретаря)

Генеральный Секретарь представляет при сем Пятому комитету рекомендации об изменении проекта резолюции A/C.5/L.445 по вопросу об окладах, надбавках и пособиях, поскольку они касаются персонала Организации Объединенных Наций.

Пункт 4: Чтобы учесть заключение, к которому Пятый комитет пришел на 589-м заседании, исключить из первой фразы слова "и дополнить существующие мероприятия планом зубоветробного страхования", заменив их словами "начиная с 1 июня 1957 г. или возможно скорее после этой даты".

Приложение I, пункт 3: Чтобы более точно отразить вывод, сделанный на 579-м заседании, относительно того, что надбавка на представительство выплачивается директорам по представлении тех же оснований, которые требуются для вице-секретарей или должностных лиц аналогичного ранга, вторая фраза должна быть формулирована в выражениях, которые применяются в настоящее время к вице-секретарям и которые, в применении к директорам, предусматривали бы следующее:

"Кроме того, Генеральный Секретарь имеет право, по представлении ему достаточных оснований или сведений, или же и тех и других, производить дополнительные выплаты директорам в возмещение возникших в нормальном порядке особых расходов, произведенных в интересах Организации при исполнении возложенных на них Генеральным Секретарем

обязанностей. Максимальная сумма ежегодной выплаты для каждого директора устанавливается в 1 000 долларов".

Статья 3.3 Положения о персонале: Чтобы позволить необходимое возмещение национального подоходного налога с коррективов по месту службы или надбавок на иждивенцев, заменить нынешний пункт f следующим текстом:

"f) Как в статье 8 резолюции 973 С (X), с добавлением в конце следующего подпункта:

- d) в условиях, установленных в трех предыдущих подпунктах, разрешаются выплаты в отношении надбавок на иждивенцев и коррективов по месту службы, которые не подлежат налогообложению персонала, но которые облагаются национальным подоходным налогом".
